大清光緒廿三年

本館新闢除禮拜外日出一紙　列各賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常列送外復不借工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳列印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人擇印工藝甚精所有中西文字均能列印並有石版印字大小機器均用精工列

第四千五百九十八號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工緻絕倫聘延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列術所有各項價甚相宜再本館所登來材原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有譯罵成文以及支離發辭者概不登錄關後　列翁來札尚祈自諒與須寫眞爵里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁酉弍月十三日

報每月一元叻銀每張五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年三月十五號禮拜一）次日後每字半彌遞日一出每字二唱告批行核貲

## 報紀西人論道從而辨之

本報今日錄登上海報載有某西報論道一則畧謂中國官員能辦事者惟道臺本領最大以近日中國所設各局其總辦皆道臺爲之也故我西人始見道臺本領如此之大無不羣相驚訝共相佩服今訪知中國道臺一官不勝枚舉有自捐納來者有自保舉得者而考其品級不過四品且有不監不介之人借貲捐職濫充局務有總辦之名無總辦之實不如我西人所用之買辦且謂買辦亦非從前可比多染中國習氣積有貲財亦捐一道職自開公司設局廠巧立總辦名目服御輝煌與各道臺並出並入我西人甚不以爲然故近日所用買辦選擇維謹並以中國不能振興由於用此等人辦事所致而代爲之嘆息不已驟閱其言一似中國用人之得失惟彼能知之亦惟彼能道之而究其實則並未曾搔着癢處何以言之夫人本領之大小不在乎名爵之高下亦不在乎人數之多寡也若如所言則督撫三司品級更高本領不愈大乎鹽運關督天下不過數缺本領不尤大乎雖爲道臺者其盡有本領與否吾不敢必若徒執此以分賢否未免相去太遠矣且彼亦知道臺之華貴乎其由科目出身者由庠生而舉人而進士而翰林迨三年留館始授編修之職又閱若干年京察得列一等始以道府並用然大都外放不過知府常有歷任數年不得進一階者若由進士分部學習則歷俸十餘年始實授主事之職再閱數年而員外而郎中及考取御史又閱數年而科給始以府道外放追得補缺而此中閱歷已經數十餘年其缺或由特旨選授或由現任實缺開補職則堂堂監司也官則方面大員也道臺之難得而可貴若此彼西報所謂作總辦之道臺捐職不過數千金稱名不過候補道既乏眞除之望亦無署理之期無非冀有差委得司局務於願已足豈可同日而語且西人之來中國所到者不過通商之地所見者不過辦局之員而各省之實任道缺者出則騶馬高車入則一呼百諾府縣仰其鼻息三司稱爲弟兄以視西人目中所見之道相去奚啻霄壤乃欲等量齊觀視道臺爲卑卑不足道已覺其立言之謬不特此也查近日所設各局無非輪船軍械製造紡織大都倣效西國之製而捐道員在此當差者亦大半洋務熟悉之人大憲因人器使其才亦必稍有可觀乃因此輩之太多遂謂其人必無本領在該西報方自謂眞知灼見吾恐其始所謂見道台本領之大而共相佩服者固屬隔靴搔癢今所謂見道台候補之多而本領毫無者亦同坐井觀天耳至謂道台不如伊所用之買辦重視買辦乎抑卑視道台乎無非爲自已高抬聲價地步所尤奇者謂近日買辦多染中國習氣夫以本國人而染本國習氣原是不失本來面目乃猶以此相譏豈本國人染他國習氣反以爲是乎謂買辦積有貲財亦捐一道職自立公司設廠局與各道並出並入我西人大不以爲然故近日所用買辦必選擇維謹豈知西人不以爲然者我華人獨以爲然何也夫人當厚貲坐擁猶不思自立門戶捐一榮銜以爲宗族交遊光寵是直守財虜耳且彼所謂染習氣之買辦安知其不胸懷韜略素善經營或創廠局公司以顯其多財善賈之技或借一官半職以展其措施幹濟之才則買辦設局捐官非特例所不禁抑亦情所可原何得遽以此相責即與各道並出並入亦做此官行此禮分當如是耳乃反不以爲然豈必寄人籬下畢生雌伏始以爲然耶謂近日所用買辦必選擇謹然則將仍擇富有貲財者用之乎抑將擇家徒四壁一無所有若然後用之乎若取其富則辭職捐官恐仍不免若取其貧而又令其出貲數萬按作担保是自相矛盾也總而言之柳下不卑小官此中豈無佳士雞羣亦有鶴立庸衆豈乏奇才雖中國官場積習弊竇滋多若謂有用之才必求諸品級崇高之人班次最少之地其不爲識者所笑幾希故立言不可以不愼也

諭旨恭錄○正月二十五日內閣抄奉　上諭三載考績爲國家激揚大典中外滿漢諸臣其能恪供職守勞勤最著者允宜特加甄叙以示優眷茲當京察屆期吏部開單題請朕詳加披閱恭親王勤勞懋著夙知公忠首贊樞廷盡心匡弼靖共夙夜夾輔深資著交宗人府從優議叙禮親王世鐸協辦大學士吏部尚書李鴻藻戶部尚書翁同龢工部尚書剛毅都察院左都御史錢應溥夙夜從公和衷共濟盡心匡畫倍著愼勤均着交該衙門議叙大學士李鴻章久資倚任勞瘁不辭着交部議叙直隸總督王文韶宣勤畿輔籌畫精詳着開復降三級留任處分兩江總督劉坤一老成練達重任克勝着交部議叙着照舊供職欽此

暹定爲才生構之來由以便國家知會考驗首選者當給以資斧俾往英京肄業

續款修路〇本坡首屬麻大甲之道路多有崩壞不修以至種植碩莪暹人運貨到暹異常艱阻因種碩莪山多距暹甚遠常至數十英里之遙故也茲悉本坡政局定於西本月十八號會同紳商而其欲議之事內有一條係由國家撥出金項三萬元以爲麻大甲修路之用但此事尙未議定不知能否准行然議若有成則國甲民之福也爰先錄之

巡差辭工〇前者本坡衆手車停工罷市一節尙已經議當時據各車夫議論紛紛咸以爲工部局查車巡差嚴緊之故不肯撤業車務局員西歷然雖星月所報云查車巡差現有五名尋已逃去更有一名係自行辭歇又二名係由車務人員辭出現在更有九名亦已稟辭職如衆車夫之罷市也者據律師謂現在之律衆車夫若使不遵查車巡差約束及督馬巡差之處該巡差不得遽行擒拿須到府署稟明聽斷等語該巡差因此不便故附相率辭退而車務人員因而擬請將此例急爲更改云云從前者各車夫罷市一節曾經工部局人員請派局員兆處查察是否車夫受苦情形今已月餘竟未聞該員等如何妥擬辦法辦理今觀該巡差等如此辭工一若與車夫罷市同出一途是誠可異也

臬案四紀〇昨報臬署于初九日斬訊第四起現人蔡榮福及第七起閩人陳棟竊案兩則尙經訊明惟未定判一節茲悉昨日已由臬憲定讞各人各禁二年隨訊第六條閩人廖和竊案判禁一年又訊第八條閩人劉敢成林四騙案判禁二年又訊第十二條潮人謝亞香吞烟自盡案恩准釋放將案註銷又訊第十六條粵人余亞福陳亞祥謝亞操刧案按至十三日再訊

公法無用〇美國政府於西班牙虐殺古巴民人大不滿於懷西歷去臘三十一號有古巴民人名福利度于度者在美之付洛里達州夾苦松比督地方購鎗彈二十三萬三千發炸藥一千斤手鎗四十束電池二個長劍三百口藥劑四十箱軍服四箱運往古巴報關出口美國海關竟不禁止後爲西班牙駐美領事所聞斡旋以公法向該國海關辯論而海關官吏竟不理會亦可見公法不足恃也

英法有嫌〇英人士丹利在法京度歲與英人之產於埃及國名尾晚吾旨曰時勢無甚變惟可爲英之慮者法之謀暹羅也現尙無緊要而將來之危實不可了異時印廷必有音耗至法謀暹羅變爲危局我英亦不得不過問譬如法人逼勒暹人進佔甘模尼亞或將網略之衙門擾亂我英亦必不肯袖手傍觀也倘法人將暹羅宗社全傾則印度亦必震動英國亦必忿怒立嗣謀軍從事矣此理甚顯法國進逼暹羅太迫英法之間須有太平疆界以間之若欲和睦暹羅約章當常嚴守鄙意測之暹羅爲英法之禍尤險於埃及惟賴幹員善爲歸處自弭禍患於無形然兩國轉紙搖動人心恐火勢不能久壓耳

預旨告誡〇西歷正月念五日倫敦來信言英國駐阿洲好望角處之火車路及工務局總辦施維列以杜蘭華路及柯蘭富利兩地常有遣人到好望角將該處之波亞人唆攏使其背送英國以遂其私者因是再三告誡嗣後不許再有此舉云云英國太晤士報因此一事曾著論說謂杜蘭士華路僞冀煽惑波人如工務總辦所言則比自與英國爲仇而更甚似此居心很毒不可不爲預防惟據杜蘭華路官員回覆則謂並無此事云

西事近錄〇飛獵濱之施蘭城被西軍攻拔已錄前報茲閱小呂宋報言西軍進擊施蘭奪踞亂黨營房之後即於十八日上午十一下鐘在施城頹垣之下改懸西國旗號初西兵攻毀賊壘時亂黨即紛紛逃走冀存性命而居民亦傍徨奔避有如喪家之犬云

開埠述聞〇西粵梧州已准英人開埠通商迭經錄報茲據道路傳言該埠租界現經劃定各商肆其闤已鱗次櫛比不日即當開市貿易並聞西人欲在三水縣屬西南地面劃界建設洋行以便接濟貨物蓋西江一水相連故欲假此作東道主俾行李往來供其困乏也傳言如是姑照錄之確否俟驗諸後

俄宮簡易〇俄爲君主之國威權甚重而該國虛無黨專欲不利於國然未有如傳言之甚者俄帝處之坦然寢食一切與常人無異其宮室簡易非有金城湯池之固也聞皇后寢室逼近人民通行大路終日車馬喧闐幾有寢不安席之勢因於窗外多植樹木以隔塵囂萬幾之暇帝后携手散步市衢僅率侍臣數人而已吁俄帝其庶幾乎不以萬乘之尊四海之富而厚以自奉誠有古王明之風焉

羽毛銷數〇英京日報云倫敦婦女最喜以羽毛爲飾凡度輸船抵埠每約載小鳥羽毛六七十萬斤進口云

景象蕭條〇朝鮮國王尙未還宮民心渙散士氣不振韓廷改從西歷雖係過年毫無新春氣象滿城風物蕭瑟異常惟各國租界稍有生色耳

法使輶軒〇法國駐華公使作東海之遊其武官巡歷滿洲其書記官往尋蒙古南部以俄公使去北京之次日束裝就道經歷張家口多倫諾爾熱河等處夫張家口俄國租界所在之地而爲蒙古一市場也多倫諾爾爲喇嘛廟地乃蒙古牲畜之市場也熱河當東南礦山之衝爲中國皇帝之獵場也此地礦山頗夥不勝枚舉其最著者曰承德府之遍山線窰溝處皆爲銀礦平泉洲之錫蠟銀礦銀子園之銅礦豐寧縣牛圈子溝之銀礦及鉛礦拉沁王旗十槽子羅圈溝之銀礦同中旗之金礦建昌縣金廠溝欒平縣之寬溝豐甯縣之大營子等金礦翁牛特王旗之紅花溝水泉子溝拐棒溝等之金礦建昌縣朝陽縣之金礦皆其大者也華人未知開掘以供國家之用而棄在荒野然則書記官之

豐源號輪船開行日期
○本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英碧每逢禮拜二六月中午十一點鐘開行　由英碧往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由由各埠回實叻期日．由吉隆坡回英碧每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英碧回麻六甲每逢禮拜二五月上午十點鐘開行．由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　各另輪船經過往麻六甲吉隆坡實爲午　等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞　豐源號謹啓

新印臺灣地圖發售
○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者請君賜顧請移玉至本館面商可也
本館謹啟

# 出售象頭標蜜酒

大英一千八百九十三年端月廿一號

啓者本公司由歐洲督辦象首票卑先那蜜酒來叻發售專者實得力　當仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士唵最　駋相合茲特將其標式列報中俾諸君一覽而知按式購取倘　光顧爲購至舊巴剎街萬興號右嘴本司及細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈　聞倘希惠顧

新嘉坡標賈公司謹啟

# 紅首怨仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首怨仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣纖已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不成稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號
丕殺呼拳卸首加珍麥洋行謹啟
叻

# 正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭地酒久已馳名暹華諸君子均喜用之矣已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡　諸翁有欲答顧者請至酒公司沽買價得如買咸起以便郎往外處者仍可至本行沽買至此矣

造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料餘無僞充之縣此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦廉諸　翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如　無本行丕殺呼拳鑄字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十七年十正月一號
丕殺呼拳卸首加珍麥洋行謹啟·壹

新嘉坡丕殺呼拳公司
專辦祖家頂上美酒發售此佈
前勝東木原庄諸君光顧認明標印

聲明失落鐵單告白 ○啟者二月初八日下午三點三須久鐘時咁嗎喃二收數人到敝店報稱失落陳源成長字七十八號二月初二日所發鐵單大銀一百五十元幸得此銀未被所收故恐有人在市并將此單與人交易是以佈告 諸君于知悉倘有此長字七十八號咁嗎喃二收陳源成之鐵單銀一百五十元即爲廢紙特此佈 聞以免後論

大清光緒二十三年二月初十日　新嘉坡鐵吊橋頭陳源成謹啟

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火輪船名曰芝星打剌大有一千五百七拾四噸於西三月六號即華二月初四日由加剌吉打起程定於西三月拾五號即華二月十三日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港 等處 諸翁有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈　莫質德洋行謹啟

大英一千八百九十七年三月十號　光緒二十三年二月初八日

聲明假冒生意標頭 ○啟者本號羅奇生向在石叻坡中街門牌第二十八號開創茶葉什貨生意已有四十餘年一向沽出各種茶葉箱頭包頭俱有羅奇生字號前有沽出茶葉一種名曰羅奇生包種茶迨一千八百九十年曾將該茶標頭再加馬樣一隻已於是年四月十西號起至二十六號止在士得力太晤士日報列有告白俾衆週知此種茶葉在石叻坡消流甚廣現時人皆知爲羅奇生馬標茶葉也此種茶葉每箱每包皆有馬樣一隻并羅奇生華英字樣用紅料列印以爲標頭而此標頭已在香港入册註明在案茲因西歷一千八百九十六年八月訪得有人以下等茶葉假裝本號標頭以故本號命人到本坡直落亞逸日本街門牌二十三號萬順成號店內與一人名林玉南買得茶葉數箱此茶葉係假裝本號標頭實非本號茶葉也本號旋將該林玉南稟府控告在案蒙兩府憲會審提訊數日後蒙判得林玉南確存有僞裝羅奇生馬標茶葉或箱裝或包裝不等以備發售遂令除罰銀一百元以外仍着賠補原告所有開銷堂費等因本號深信此事非獨一而止現在本坡有一種人專爲收買馳名字號之空茶箱用作轉裝下等茶葉僞爲正裝發兌是以本號懇求各貴客凡買本號茶葉者請將空箱毀破不可轉賣他人若知有人探買此箱求到本號通知無論四方君子凡有茶葉係假裝羅奇生馬標或羅奇生字號者限期於下禮拜內將該茶交到本號并將所得該茶之來歷解明本號願將該茶照實價買受竊思本號生意標頭爲國家律例所保護凡假冒此標頭者按例應定禁監兩年並充苦工今本號決意力收利權特聲明告白嗣後如有人假冒本號生意標頭或自此一禮拜後有存假裝本號標頭箱茶包茶不論舊存新存者本號必照例從嚴追究無論四方君子如有能探悉作此弊端之人到本號報明使其人定罪者本號當厚謝之蓋本號茶葉品質較好定價發兌且甚相宜久蒙貴客光顧遠近馳名但有無恥之徒貪圖射利假冒本號招牌以有致悞諸商買光顧請至本號庶不致悞也

大清光緒二十三年丁酉正月廿六日　石叻坡中街門牌第廿八號羅奇生謹啟　十

西歷一千八百九十七年二月廿七號

東霧芬發售 ○啟者敝號辦有三寶欖頂上東霧芬絲來叻發售用特佈告週知 諸貴商有欲惠顧者請移玉至賭間口街長泰號內與敝相商價甚相宜特此佈告　新長成號謹啟　十

光緒二十三年正月十八日

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港 茲并將諸協理人之芳名開列如左 所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算

兒利士　賈多打頗　曾傑生　周東生　關濟川　總司理人不早花　代理人峇勞洋行謹啟

大英一千八百九十六年十一月十六號

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願叻地諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣諸商票單等件往以下所列各地方茲將其地開列如左　網咯　香港　廈門　上海　橫濱


亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensardy, Lt.,
40, RAFFLES PLACE.

# AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT

## Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

## Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃開鬱藥

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥 曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽嘔喘痰嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此 列君有沽用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其樽上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 列君沽藥祈至該藥房探買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫士亞耶謹啟

立商務人員以期拓廣生意又識在美國各大埠並滿洲高麗城鎮分設代理人專司通商事務俄廷此舉蓋亦知富國之道莫如興商也

・西人論道　○上海報云近閱某西報論中國官員能辦事者惟道臺本領最大何以言之試看近日中國所設各局凡所稱爲總辦之人無一非道臺所爲夫總辦二字之義凡他人所不能辦之事道臺總能辦之之謂也始我西人見中國道臺本領如此之大無不共相驚訝共相佩服及至今日訪知中國道臺一官竟不勝枚舉有自捐納來者有自保舉來者有稱候補道者有稱特旨道者聞中國道臺不過四品官耳今則猩頂輝煌儼然與一二品大員相將每一省分少則一二十人多或數十百人不等更有一種不監不介之人向親友告貸捐一候選職銜狗苟蠅營謀得一差同局以總辦呼之僚屬以大人稱之而彼遂俯視一切居之不疑至叩以所辦何事則相顧錯愕茫然莫知有總辦之名無總辦之實考其究竟弁不如我西人所用之買辦然今日買辦亦迥非從前可比究竟中國之人最易沾染中國習氣始我西人初到中國於中國貿易情形未能通曉於是招中國人之明白練達者充買辦之任其中能辦事之人固屬不少然往往至積有貲財便亦捐一道臺官職自已開公司設局廠巧立總辦名目服御輝煌儀從烜赫與各道臺並出並入有不可一世之概我西人甚不以爲然故近日所用買辦選擇惟嚴噫以中國之大人材之衆而所稱爲辦事之人乃至如此此中國之所以終歸不振我西人所代爲歎息痛恨者也按近日西報每延久於中國之西人著爲論說其於中國情形言之實爲透澈惟語涉譏彈未免過甚譯此以見中國人行事多有貽西人口實者可慨也哉

風氣大變　○蘇垣向來文風最盛科第之多甲於他省甲於本省諸府蓋以讀書士子孜孜矻矻畢殫心力於文藝詩賦之中兼或學講程朱輕談鄭馬除此以外別無所嗜故其人類皆詩書滿腹下筆萬言若叩以時事則茫然不知間有一二趨時之流涉獵西學人多訕之毀之惡之罵之甚至斥爲異端目爲罪人乃自前歲中東一役以還始知文章之無所用格致之實可師遂改絃易轍景慕西法先有一二縉紳聘延西師課其子弟繼而美國教士各設學堂專教英文算學格物之類聞風從學不數月而其額皆滿於是中國之士有曾習西國語言文字者亦將樹一幟廣授生徒一時風氣大開上自官紳下至士庶莫不靡然從風相率嚮學至今而天賜莊西教士文乃史又特設中西大學堂宮巷中孫教士亦擴充房屋添額收定至於中國人士教授西學者又無地蔑有惜乎吳下少年進銳退速初則棄中就西繼又棄西就中客歲一年不知凡幾若而人者徒染西人習氣恐將來不中不西一無所成是又學西而不能善學之一弊也嗚呼噫嘻

疑獄稟稿　○已革陝西清澗縣知縣唐濟溶去年臘月十日在湖北撫藩臬衙門呈遞將一切情形澈底清查十餘日來未見批示僉三夜九點鐘臬司覆訊供詞與前無異訊數下鐘之久終無破綻可指聞已將唐令刑具鬆卸交臬司獄中監候質訊想當道持平聽斷卓見在胸非外人可得識也唐太夫人偕其仲子抵鄂後日前稟明上憲欲見唐一面蒙上憲允准當毋子相見時未識如何傷痛也謠傳已欽派兩江劉制軍湖南陳中丞審辦此案向未見有明文茲將稟稿照錄惟訛字甚多一仍其舊閱者得之書中傳之意外當不難索解耳○已革陝西清澗縣知縣唐濟溶年二十四歲湖南東安人在監遭抱唐廷貴爲挾仇謀陷懇乞雪冤究坐事緣案懸據定無據而殺人媚人賢者不爲也職父候補道仁東胞伯尙書衛仁廉受　國厚恩涓埃未報傳家教子常有忠孝爲勗因會辦秦天軍務飭令隨營效力職感激奮勉不避嫌怨誌操認真懲黜怠玩少年任事未免過嚴整軍以此叢怨亦以此不幸伯父積勞成疾躬侍左右未嘗暫離死事後扶櫬南旋安葬如禮今春由鄂赴都報捐就選沐選陝西清澗縣繞道來鄂措資挐眷於十月抵漢旋赴崧滋徐令任所索銀偕妾與徐戚敖開郁同住沙𥚃郁乘間調戲職妾職官賣妾斥郁先附輪船回漢郁復賺妾同舟其醜可想緣是棄妾郁復覬覦乞贍理斥懷忿適職住漢買李珊僊爲妾仙固與傳守屺蓀情密盟娶去職在漢曾謗職至仙家茶會相識不知誤買致攖傳怒與敖朋謀陷害挾緝捕之勢於十九日統道妄拿喝令爪牙謝教友等綑綁毆打傷職左眼左肘兩腿砍落左指死而復蘇搶去衣箱什物約值萬金併將西賓廖鴻建及家丁袁桂見王國斌敖開郁傳屺孫伏坐另舟嚇禁聲張含沙射影鬼蜮顯然胆以會匪大題瞭稟發審揑造情形希圖陷職死地一得棄妾一得珊仙以遂貪淫之謀越十餘日又買漢營無賴假冒把總之王炎標出頭爲證到府研詰不能指出確據其與否爲匪職不具論如果投首當在入營之始或在未拿之先果係確情初審何不到堂而於事後妄供畏咎買誣情詞矛盾府尊等再三毆問斥雖懸信傳等計窮又串蔣性卿妄誣改名其計雖毒其誣愈明職當日在秦員弁皆識大帥親姪何不指明履歷着交質訊而乃覗同無籍懸空緝拿況胞伯在秦查拿會匪治軍最嚴故能保全防地所向有功豈威行三軍而不能約束子姪乎職雖不肖儼然貴介半識忠孝又豈不知自愛負　國恩攪軍法以與下流爲伍乎總之時勢門地斷無爲匪之理當傳倉卒抄查毫無一字一物匪據亦無匪跡可按三字冤獄古今同慨慘胞伯始終軍事盡瘁馳驅橫被冤誣輾轉買證必欲覆其巢取其子傷　國家之忠厚蔽大憲之聰明職命不足惜如政體何蒙提訊雪冤俾保先伯令名不特全家感戴百戰忠魂亦啣結於地下矣爲此遺抱籲叩欽差大人臺前賞准雪冤究坐施行此事曾見報牘茲鄂友復將此稿郵寄讀其稟玩其詞閱者可以了然矣

車務局巡差勒賄鞭樫　○前者各車夫紛紛議論車務局巡差勒索苛待不堪其苦因而相率停工餬國家將爲首滋事之車夫等數十人懲辦各手車始不敢抗違仍行復業當時工部局總辦曾經酌派職員數名查究其事是否車務局中差役人等有辦理不善之處乃久之未有所聞不意本十一日車務局員夫吧到府署主控巡差勒索一案是可見該巡差等不法之處此風仍未息也據夫巴供稱該車務局飭

一十七號壇羅拉油人字中於本月初十日下午在東陵烏者律勒索潮人林亞今銀一角林畏罪如數給之詎該潮既得其銀復將其車巾留課故林心不甘將本將員察嵗新明其事因將該差控案檢辦云云府尊爰將此案展至十四日再訊說者謂是案也李亞今有胆有識始將該差控告否則怯懦者流幾何不隱忍受苦哉觀此一節則此外被其苛勒者難保不有其人所願一經訊明嚴實有司執法以懲之庶幾懲一儆百此風或可稍歛也

尋失妻女　○拾一日有潮籍人吳某到巡館報稱住在小班蘭地方種植爲生娶有粤婦陳氏爲妻結褵業經一紀生有一女名曰亞寶年已五歲平時並無齟齬本初三日氏帶其女來坡聲稱探問親戚詎至今尚未回家不得已來坡訪問不料各親友等均稱未見不勝駭異然卽回家查檢衣箱失去金器銀項計值失去一百四拾餘元始知氏係有心逃走以故特來報案請爲訪緝云云噫偕隨拾二年夫妻不爲不久乃并無一言不合竟爾背夫潛逃諺云最毒婦人心其信然哉

花叢打架　○娼寮妓館原爲歡樂之場獵艷尋芳忽兆戰爭之禍是誠大煞風景矣牛車水硕莪街悅來堂娼樓于初十夜八下鐘時忽有閩人甲乙兩黨在粤妓李帶喜房內打架厥勢甚兇鴇婦劉氏見勢不佳恐釀巨禍因而鳴捕隨有孟買巡差三名聞聲赶至拘獲吳北丁鄭黃碗黃彖寶古葉捷黃鑽蔡坤等八人併受傷之蔡咸德計共九名統行送案十一日在穆太守案前訊問據咸德供稱是晚黃碗到該寮呼妓帶喜度夜時伊亦往冶遊不期而遇詎黃醋海生波將伊毆打寡不敵衆以致被其毆傷云云府尊遂判罰吳北丁鄭黃碗黃彖黃古等五名罰銀各五元其葉捷黃鑽蔡坤等三人係屬事外恩予省釋

誣艮爲盜　○閩人林鼻于初十日在淡申律洪橋頭鳴差稱第七十三號巡差將其同籍人陳寶拘獲十一日由晏太守提訊據林供稱有赤牛一隻值銀三十八元被陳竊去云云嗣經府尊訊問之下始知其所控之語悉係說謊府尊以林誣艮爲盜判將陳寶釋放使爲原告並將林鼻押禁差館再候訊問治以誣告失誓之罪然則爲小人者亦何益哉

賭敗成癲　○李亞固者潮籍人也今年四十五歲日前患有失心之症遽將自已八千根煩惱絲一齊薙淨如僧人然終日在街上行走喃喃噩無倫次十一日被第二百三十七號巡差所見將其拘獲送入癲院醫治據聞李亞固前在柔佛李厝港栽種椒蜜爲生去月二拾日因到柔佛觀看賽神並帶有銀項三百餘元竟在賭博場中全行輸去因而悔恨成癲云云噫賭之害人甚矣哉

水手候訊　○十一日有粤人高亞生到晏太守處控稱在小坡域多利街第三百五十四號門牌開設夏梅酒店初十日有西國水手名發士與實打根那及咯勞活三人到伊店內呼取糟魚二礶牛肉二罐麵飽十片牛乳羔丕茶九杯計共值銀二元該三人等吃畢卽行不名一錢伊遂向前取討詎該三人老羞成怒與其爲難不得已鳴捕將其拘獲送案云云府尊爰將該案展至拾三日再訊

檢獲嬰屍　○廿公廟大甲差館有某巡差于初十日下午在附近該處港中見有嬰屍一具迤邐浮來觀其形狀似係華人約纔生有三日之久者該差爰將其屍撈取送往施排埔檢驗

## 畫景奇觀

啟者余到叻中在二馬路陞旗山下開塲安設新奇畫景凡蒙賜覽者極蒙獎譽今不日卽將他適不過尚有三日在於叻中開演而所有各種圖畫均經更換較前所設之畫更爲爽備能令觀者耳目一新并有人首牛身之物爲世所罕見之奇此外更有洋琴樂具演奏以娛觀者之心　諸君有與祈早惠臨幸無辜負凡入觀者每位收銀二角十歲以下小孩半價併此佈聞

大英一千八百九十七年三月十五號

下扶里打謹啟

## 黎合隆　黎源盛　眞赤金線發客

啟者本號向在大中國廣東省城內太平新街揀選正色上好眞赤金線運來石叻埠發售歷蒙　諸君賞識遠近馳名近有無恥之徒將偽貨假冒本號招牌貪圖射利嗣後黎合隆黎源盛兩號金線嵩在石叻朱富蘭號發沽並無分托別店其貨招牌內票裝璜俱皆照舊惟倉口外加多石叻朱富蘭號選庄封條或有不法之徒將本號加正字於招牌上或加老字眞字與及某記之類皆是混充　士商賜顧請至石叻朱富蘭號採買認明招牌等件庶不致悞此佈

大淸光緒二十三年二月十三日

黎合隆　黎源盛主人謹識

創設時務實學館告白　○竊爲學之道課於虛者不如徵諸實鶩乎泛者不如求其切南洋最切之學莫如熟諳世務深識時宜及夫書啟帳算等件余中表頴岳宗博學多能通經濟識時務則見知於前領事　左都轉　黃觀察善信札精帳算則爲家兄若錦所信任至其性情和易不抗不卑尤爲余等所推重茲各友勸其於辦理公司餘閒擇地開一實學館課以時務應酬各雜作長函短札各尺牘帳法算學各要務或諸君別有性之所近亦可指授凡實用各學應有盡有每逢禮拜由晨起至夜十點鐘止拜六由午二點起至夜十下鐘止拜一至拜五皆晚六下鐘起至夜十下鐘止每名每月訂修金四員火燭茶烟傭館中備用屆月去留聽之　諸君不論長幼有志向學者欲知詳細請至勢邦路頭豐興公司內向黃蓬山林綠波二位詢問便得此佈

陳若林　陳若鏞仝啟

光緒廿三年二月十三日

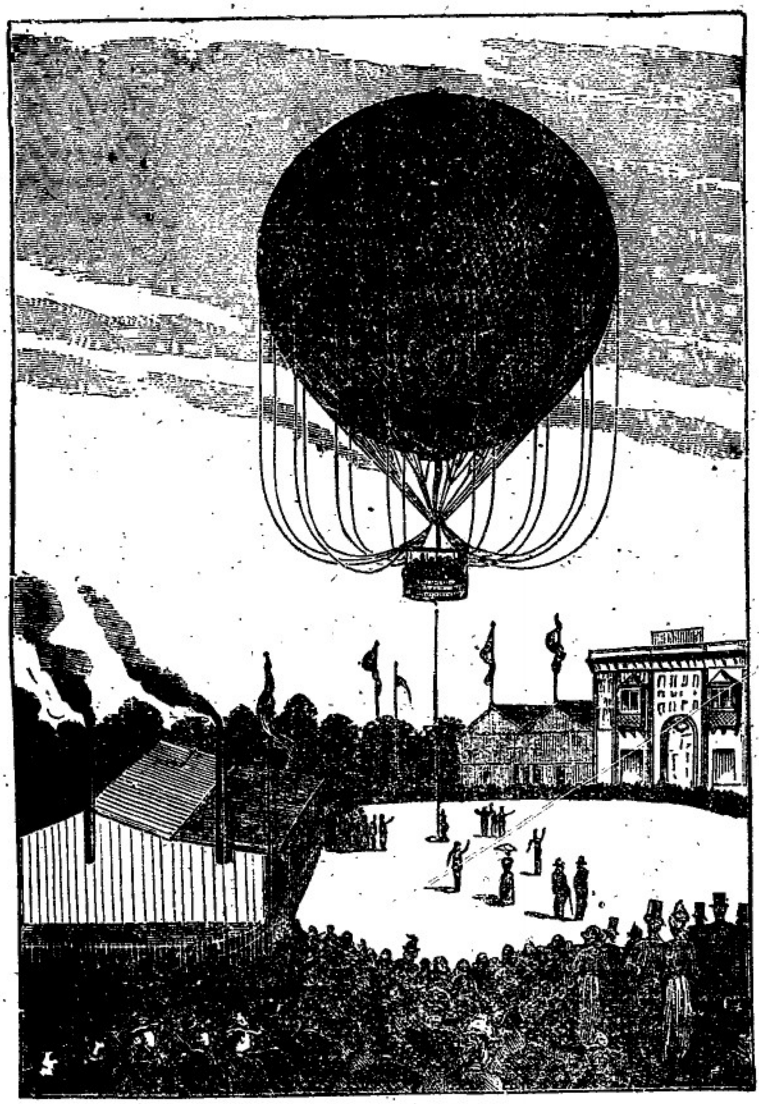
天福宮公事宣佈 〇天福宮訂於二月十五日午十一點鐘公議係俾衆檢閱恒春交到公項公賬并再申公舉新塡董事特此佈聞
光緒二十三年二月十三日 天福宮董事謹啟 皿

承頂聲明 〇啟者今因十字路門牌第二十六號益隆什貨生理本係陳艮耀 陳評宗 陳崇谿 陳茂典 四人創造玆因陳艮耀等四人志圖別業愿將益隆店全盤與及舖底頂與陳擘宗 黃宣梅 陳興茂 陳鈞典 四人承受訂於二月初十日交易如有該號欠到各號賬項祈於近一禮拜內為期親到對明倘過期不到是爲烏有自承頂之後任從改換字號重新開張他日生意與隆亦不干退股人陳艮耀 陳崇谿 陳評宗 陳茂典之事而舊益隆所有私家揭借并會項亦不干新承頂人之事先此聲明以免後論
光緒二十三年二月十一日 承頂人陳擘宗等謹啟 一

承頂聲明 〇啟者漆木街第三十二號門牌京和蘇廣雜貨店原係奕昌號曾醴泉陳鶴籌何卓南宏信號簡惠菊吳康泰梁森廷林幹卿麥俊亭文餘春堂曾彬泉顏卓廷彭與發堂諸人合股同創玆奕昌號等各股份人均志圖別業願將該號店底傢私貨物賬目等項全盤頂與林萬年堂承受定於本月十六日交易倘京和號各股份人等有與 諸寶號往來一切未清數目祈於交易之日以前開列清單前來對明逾期不來是爲自悮與承頂人林萬年堂無涉日後京和號生理盈虧亦概不干奕昌號等各股份人之事先此聲明免滋後論
光緒二十三年二月初九日 承頂人林萬年堂謹啟 一

# 歐洲新到

## 奇妙氣球開演告白



啟者歐洲著名氣球師實邊沙現抵叻并携有極妙氣球來叻玆定於西本月十六號即華二月十四日禮拜二下午四下鐘起每日在域多利街尾穆拉油塚附近之曠地內開塲演放以開諸君眼界至此氣球騰空之際可至距地一千英尺之高能升能降隨意自如而 諸君有欲乘坐氣球昇於空中以覽風景者該球師可親領之乘坐起至空中觀覽畢後再行降落計乘球上昇之際可以四覽山川風景即一百英里一遠亦在目前不惟本埠境內一覽無遺即附近的地各埠如柔佛等內等處亦可以瞭然在目是誠曠古未聞之異千秋難遇之機也 諸君有興祈早惠臨玆將塲內客位價目開列如左

一號坐位每位收銀一元
二號每位收銀五角 三號每位二角
如乘氣球上昇者每位每次收銀二元
大英一千八百九十七年三月十二號

拆夥告白 〇啟者暹羅越閣振發號叻郊生理原係暹邏陳子竹陳克茂叻鄭添祿鄭永奕合創迄今兩載相安無事玆因鄭添祿鄭永奕志圖別業愿將生理股份拆出經在暹羅延請公親 鄭壽郭六佛潘温柔列位老爺秉公開處將振發號生理全盤核算清楚所有鄭添祿鄭永奕應得股份所存之項已當公親面前即日交清嗣後振發號全盤生理槪歸陳子竹陳克茂承受或盈或虧不干退股人鄭添祿鄭永奕之事倘鄭添祿鄭永奕或有向人揭借證項等情惟係手自理均與振發號陳子竹陳克茂無涉特此告白以免後論 一
大清光緒廿三年二月初八日 暹羅振發號謹啟 11

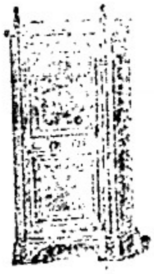
# 三品出售

啟者本行特辦歐洲馳名三鳥洋酒來叻發售其酒味甘[illegible]式樣佳有爭沽欵 諸君莫不稱其[illegible]實係[illegible]有藥取之從[illegible]本庄三品酒欵式以圖[illegible]目氣味備[illegible]可[illegible]設 諸君請買本行自願三品酒名[illegible]本號招牌之內有小紙包頭註[illegible]字[illegible]也公司者始[illegible]若此字樣即[illegible]者此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明[illegible]也公司[illegible]行

# 馳名鐵櫃發售



啓者[illegible]生之道所最要者[illegible]其次則[illegible]必須有[illegible]名於[illegible]此本行鐵櫃所以為[illegible] 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於四方一帶而於[illegible]則[illegible]名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造為[illegible]保能避火且其[illegible]之[illegible]妙斷非盜賊等所能[illegible]其鐵全身均用[illegible]並無[illegible]以木料且[illegible]自[illegible]至今均為一式堅固而然有優劣之分至於各式大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不慶焚燒即火災亦無所及本行之鐵櫃實為[illegible]商[illegible]所[illegible]而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告 諸君有惠顧者斯即玉[illegible]為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明[illegible]也洋行謹啟

# 法國城上啤[illegible]標[illegible]泡酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頭上好萬[illegible]泡酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙處無窮今市上所有萬[illegible]泡酒雖有能出其右者誠佳釀中妙品也至此酒惟本公司一家給出餘無別家出售 諸君光顧務細認蜂窩標頭為記庶細辨香味方不致誤價甚相宜[illegible]有[illegible]倫之錦者請早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明[illegible]也公司謹啟

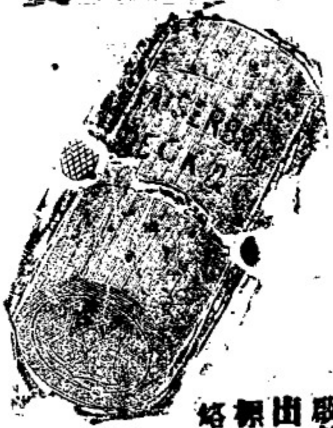
# 烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]壬斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明[illegible]也洋行謹啟

# 密酒發賣

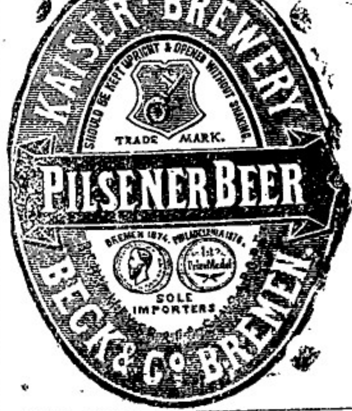


啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鐵[illegible]標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本[illegible]再行校定於酒樽木[illegible]內加[illegible]烙鐵行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加[illegible]吧 三寶[illegible] [illegible]里末 [illegible]加錫 檳榔[illegible] 日裡等處其他各埠均能運往並此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明[illegible]也洋行謹啟




Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.